



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 March 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать восьмая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Исламская Республика Иран

Добавление

Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации
Объединенных Наций не редактировался.

GE.15-04071 (R) 010415 010415



* 1 5 0 4 0 7 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



1. Исламская Республика Иран активно и конструктивно участвовала во втором цикле универсального периодического обзора (УПО) 31 октября 2014 года на двадцатой сессии Рабочей группы по УПО, когда в ее адрес была вынесена 291 рекомендация. Иран хотел бы еще раз подтвердить свою полную поддержку механизма УПО Совета по правам человека.
2. В контексте принятия и осуществления концепции "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций", изложенной в документе A/HRC/RES/5/1, универсальный периодический обзор служит механизмом сотрудничества Совета, строящимся на основе анализа объективной и достоверной информации и на проведении интерактивного диалога в целях обеспечения универсального охвата и равного подхода ко всем государствам при использовании объективных, транспарентных, неизбирательных, конструктивных, неконфронтационных и неполитизированных критериев.
3. Исламская Республика Иран выражает свою искреннюю признательность всем странам, которые активно и конструктивно участвовали во втором цикле УПО по Ирану и высказали свои рекомендации на основе вышеупомянутых принципов. Иран также благодарит "тройку" и секретариат механизма УПО Совета за их радушное сотрудничество и помощь.
4. Исламская Республика Иран тщательно и скрупулезно рассмотрела все рекомендации, вынесенные в ходе второго цикла УПО по Ирану. Соответственно, Высший совет по правам человека Ирана как ответственный национальный координационный центр довел все рекомендации до сведения соответствующих министерств, учреждений и правительственных ведомств для проведения ими тщательного и внимательного анализа. Мы также организовали широкие и обстоятельные консультации со всеми сопричастными субъектами, включая гражданское общество и НПО. Таким образом, все рекомендации были детально проанализированы различными властями и экспертами в разрезе юридических, политических, экономических, социальных, культурных и административных аспектов.
5. Исламская Республика Иран имеет честь заявить о своей поддержке примерно 65% вынесенных в ее адрес рекомендаций. Следует отметить, что многочисленные рекомендации, получившие поддержку Ирана, включают рекомендации, которые уже осуществлены в значительной степени, находятся в процессе осуществления или считаются приемлемыми и осуществимыми в рамках наших национальных законов и планов развития. Кроме того, некоторые рекомендации, несмотря на употребление неподобающих формулировок и неверных предпосылок, были частично приняты просто с учетом их существенных важных целей. Наконец, следует прояснить, что рекомендации, не получившие поддержку Ирана, были сочтены противоречащими существующим основным национальным законам и ценностям.
6. В заключение Исламская Республика Иран хотела бы подтвердить свою твердую приверженность продолжению конструктивного сотрудничества с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, включая Совет по правам человека и механизм УПО. Иран полагает, что УПО является наиболее актуальным, эффективным и внушающим доверие механизмом Организации Объединенных Наций для обзора положения в области прав человека во всех государствах.

7. Позиция Исламской Республики Иран в отношении каждой рекомендации, представленной в ходе второго цикла УПО по Ирану, является следующей:

а) рекомендации, пользующиеся поддержкой Исламской Республики Иран:

С тем чтобы выполнить свое непреклонное обязательство по защите и поощрению прав человека всех своих граждан, осуществлять свою национальную политику и планы в области поощрения и укрепления фундаментальных и основополагающих прав человека и свобод и добиться счастья, процветания и благополучия всего населения, представляющего различные слои общества, Иран поддержит следующие рекомендации:

138.20, 138.25, 138.26, 138.27, 138.28, 138.29, 138.30, 138.31, 138.32, 138.33, 138.34, 138.35, 138.36, 138.37, 138.38, 138.39, 138.40, 138.41, 138.42, 138.43, 138.44, 138.45, 138.46, 138.47, 138.48, 138.49, 138.50, 138.51, 138.52, 138.53, 138.55, 138.56, 138.57, 138.58, 138.59, 138.60, 138.61, 138.62, 138.63, 138.64, 138.65, 138.66, 138.67, 138.68, 138.77, 138.79, 138.80, 138.82, 138.83, 138.85, 138.86, 138.87, 138.88, 138.93, 138.94, 138.97, 138.98, 138.99, 138.101, 138.103, 138.104, 138.107, 138.108, 138.109, 138.110, 138.114, 138.181, 138.182, 138.186, 138.187, 138.194, 138.198, 138.199, 138.206, 138.213, 138.217, 138.219, 138.220, 138.221, 138.224, 138.235, 138.236, 138.239, 138.240, 138.241, 138.242, 138.243, 138.244, 138.246, 138.247, 138.248, 138.249, 138.250, 138.251, 138.252, 138.253, 138.254, 138.255, 138.256, 138.257, 138.258, 138.259, 138.260, 138.261, 138.262, 138.263, 138.264, 138.265, 138.266, 138.267, 138.268, 138.269, 138.270, 138.271, 138.272, 138.273, 138.274, 138.275, 138.276, 138.277, 138.278, 138.279, 138.280, 138.281, 138.285, 138.287, 138.288, 138.289, 138.290, 138.291.

б) рекомендации, которые пользуются частичной поддержкой Исламской Республики Иран:

Несмотря на тот факт, что некоторые рекомендации, вынесенные во время сессии УПО по Ирану, содержат формулировки, которые противоречат принципам, закрепленным в резолюции "Институциональное строительство Совета по правам человека", или носят неправильный и оскорбительный характер, Исламская Республика Иран частично поддерживает этот пакет рекомендаций ввиду их значимости и своей серьезной решимости защищать и поощрять права человека на национальном уровне. Кроме того, следует принимать во внимание, что полное осуществление некоторых из этих рекомендаций противоречит нашей Конституции, основным законам и исламским ценностям. Само собой разумеется, что принятие мер, необходимых для изменения нынешних законов, требует времени и длительного обсуждения среди различных участвующих сторон в ходе законодательного процесса. При принятии новых законодательных актов мы должны исходить из учета мнения всех соответствующих правительственных и неправительственных субъектов. По этой причине будут поддержаны только те положения, которые являются приемлемыми в увязке с аспектами, упоминаемыми в рекомендациях.

138.6, 138.7, 138.8, 138.12, 138.54, 138.69, 138.72, 138.73, 138.74, 138.75, 138.76, 138.78, 138.81, 138.84, 138.89, 138.90, 138.91, 138.92, 138.95, 138.100, 138.102, 138.106, 138.111, 138.112, 138.113, 138.117, 138.118, 138.119, 138.122, 138.127, 138.131, 138.135, 138.156, 138.183, 138.184, 138.185, 138.190, 138.192, 138.193, 138.195, 138.196, 138.204, 138.205, 138.207, 138.208, 138.209, 138.210, 138.211, 138.212, 138.214, 138.216, 138.226, 138.229, 138.231, 138.234, 138.237, 138.282, 138.284, 138.286.

с) рекомендации, которые не пользуются поддержкой Исламской Республики Иран:

Исламская Республика Иран сделала все возможное для принятия максимального числа рекомендаций, вынесенных различными странами. Об этом свидетельствует большое множество принятых рекомендаций, представленных самыми различными странами из всех географических регионов мира. Однако по упомянутым ниже причинам некоторые рекомендации не встретили поддержки:

- некоторые рекомендации были вынесены без должного учета основополагающих ценностей и исламских учений, определяющих жизнь нашего общества;
- некоторые рекомендации по сути противоречат Конституции и основным законам страны;
- некоторые рекомендации явно идут вразрез с духом сотрудничества, который предусмотрен текстом, озаглавленным "Совет по правам человека: институциональное строительство", вследствие предъявления обвинений, сформулированных туманным и ненадлежащим языком с целью высказывания неприемлемых посылок и претензий;
- кроме того, содержание некоторых рекомендаций несообразно по причине неправильного указания названий провинций и административно-территориальных единиц. В случае исправления формулировок и недостатков в этих рекомендациях они могли бы получить поддержку Ирана.

Ниже приводится список рекомендаций, которые не встретили поддержки у Ирана:

138.1, 138.2, 138.3, 138.4, 138.5, 138.9, 138.10, 138.11, 138.13, 138.14, 138.15, 138.16, 138.17, 138.18, 138.19, 138.21, 138.22, 138.23, 138.24, 138.70, 138.71, 138.96, 138.105, 138.115, 138.116, 138.120, 138.121, 138.123, 138.124, 138.125, 138.126, 138.128, 138.129, 138.130, 138.132, 138.133, 138.134, 138.136, 138.137, 138.138, 138.139, 138.140, 138.141, 138.142, 138.143, 138.144, 138.145, 138.146, 138.147, 138.148, 138.149, 138.150, 138.151, 138.152, 138.153, 138.154, 138.155, 138.157, 138.158, 138.159, 138.160, 138.161, 138.162, 138.163, 138.164, 138.165, 138.166, 138.167, 138.168, 138.169, 138.170, 138.171, 138.172, 138.173, 138.174, 138.175, 138.176, 138.177, 138.178, 138.179, 138.180, 138.188, 138.189, 138.191, 138.197, 138.200, 138.201, 138.202, 138.203, 138.215, 138.218, 138.222, 138.223, 138.225, 138.227, 138.228, 138.230, 138.232, 138.233, 138.238, 138.245, 138.283.

d) Конкретные разъяснения и замечания:

- **Рекомендация 1:** полагается, что эта рекомендация носит неясный характер. К настоящему времени Иран присоединился к многочисленным международным договорам и конвенциям в области прав человека. В Иране, как и в других странах, присоединение к международным конвенциям предусматривает необходимость осуществления некоторых внутренних процедур и формальностей, а также проведения обзора законодательными органами и соблюдения требований ратификации. К сожалению, эта рекомендация по сути игнорирует данный факт.
- **Положение женщин в Иране и соответствующие рекомендации:** с самого своего возникновения Исламская Республика Иран уделяет особое внимание укреплению и поощрению прав и статуса женщин. Исходя из этой цели, Иран провел широкомасштабные реформы по улучшению по-

ложения женщин в области здравоохранения и образования, борьбы с нищетой и обеспечения занятости, создания более безопасной обстановки для женщин, борьбы с насилием в отношении них и расширения экономического, социального и политического участия женщин в жизни общества. В дополнение к законам, регулирующим решение проблемы насилия в отношении женщин в общественных местах, Ираном также приняты меры для противодействия бытовому насилию. Согласно примечанию к статье 1130 Гражданского кодекса Ирана, помимо принятия мер наказания, санкционированных законом, избиение или любая форма неправомерного отношения к женщинам может служить причиной для требования женами развода. В русле своей общей политики по поддержке прав женщин Иран поддержит многие из рекомендаций, предложенных в ходе нынешнего цикла УПО.

- **Рекомендации 6 и 8:** статьи 32, 38 и 39 Конституции Исламской Республики Иран решительно запрещают применение пыток, и законодатель в статье 169 "Исламского уголовного кодекса", пунктах 1, 6, 7, 9, 10 "состоящего из одной статьи Закона об уважении законных свобод и защите прав граждан" и статье 169 "Имплементационных правил для тюремно-исправительной системы" запрещает использование всех форм пыток и налагает строгие меры наказания для предупреждения пыток. Иран также принял практические меры с целью усиления наблюдательных функций путем создания центрального наблюдательного совета по защите прав граждан в столице и провинциях. Судебная система Ирана направляет инспекционные группы в соответствующие учреждения, и полученные сообщения о предполагаемых нарушениях подлежат расследованию. Кроме того, законодатель предусмотрел механизм подачи жалоб лицами, заявляющими о нарушениях прав граждан, включая жалобы в отношении применения пыток. Такой механизм обжалования закреплен в законодательстве, касающемся "законных свобод и прав граждан". Это законодательство возлагает на соответствующие власти ответственность и предусматривает организационные механизмы для обжалования их действий через наблюдательные органы в соответствии с положениями закона. В результате осуществления более эффективных наблюдательных мер в последние годы отмечалось существенное снижение числа жалоб, полученных "инспекционными советами". Следует указать, что меры, принятые компетентными органами в Иране, согласуются с целями Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток. Кроме того, исследовательские подразделения этих учреждений в настоящее время проводят больше исследований, касающихся положений Конвенции.
- **Рекомендация 18:** Исламская Республика Иран придает огромное значение поощрению прав ребенка. По этой причине, помимо многочисленных национальных инициатив, Иран также присоединился к Конвенции о правах ребенка и второму Факультативному протоколу к ней, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Исходя из своего намерения осуществлять Конвенцию, Иран учредил свой Национальный комитет по правам ребенка, и, согласно положениям этой Конвенции, он представил три периодических доклада соответствующему наблюдательному органу. Иран, подобно ряду других стран, присоединился к данной Конвенции, выдвинув к ней общую оговорку ввиду своих религиозных принципов и культуры. По этой причине Иран не может поддержать рекомендации, противоречащие данной оговорке. По законам Ирана, в свете исламских учений, лицо, достигшее совершенноле-

тия и имеющее здравый рассудок, может свободно вступить в брак и обрадовать семью с должным учетом своих юридических обязательств и личных интересов. Кроме того, принудительный брак запрещен в соответствии со статьей 1062 Гражданского кодекса Ирана и является полностью несообразным явлением. Заключение брака с лицом, не достигшим совершеннолетия, запрещается и наказывается согласно статье 646 Уголовного кодекса.

- **Рекомендация 47:** с самого того дня, когда в Иране победила Исламская революция, бедствие терроризма, опиравшегося на поддержку некоторых зарубежных стран, обернулось одним из серьезных нарушений основных прав иранских граждан, в частности права на жизнь и права на безопасность и мир. Около 17 000 иранцев потеряли свою жизнь непосредственно в результате терроризма, и за последние пять лет было убито пять иранских ученых-ядерщиков. К сожалению, в последние годы соседний с нами регион оказался серьезно затронутым бедствием терроризма. Исламская Республика Иран примет эту рекомендацию и будет продолжать прилагать усилия с целью повышения информированности о негативных последствиях терроризма и предотвращения применения двойных стандартов в отношении этого дьявольского явления.
- **Рекомендации 46 и 52:** само собой разумеется, что навязанные и незаконные санкции, особенно односторонние принудительные меры и санкции, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций, международному праву, международному праву прав человека и международному гуманитарному праву и, в частности, Пактам. Они также имеют отрицательное воздействие на осуществление первейших и основополагающих прав граждан тех стран, против которых они вводятся. Кроме того, большинство стран мира не считают эти санкции законными и оправданными и расценивают введение экономических санкций в отношении граждан той или иной страны в качестве явно попирающих все нормы и стандарты прав человека. Таким образом, принимая эти две рекомендации, Исламская Республика Иран будет по-прежнему защищать права своего населения посредством противодействия введению экономических санкций.
- **Рекомендация 89:** эта рекомендация представляется неясной, и следует отметить, что Конституция и другие законы страны решительно направлены на отказ от дискриминации, и нет необходимости в принятии нового всеобъемлющего законодательства в этой связи.
- **Рекомендация 143:** согласно исламским нормам и законам Ирана, а также культурным принципам, которые отстаиваются населением в связи с важностью семьи, сексуальные отношения между отдельными лицами допускаются только в рамках брака. Кроме того, закон запрещает любую форму преследований или неправомерного обращения с иранскими гражданами независимо от их физического и психологического состояния, и к нарушителям принимаются меры в соответствии с законом. Более того, согласно исламским законам, вмешательство в частные дела отдельных лиц без какой-либо дискриминации запрещается. Хирургические операции по смене пола практикуются в Иране только по просьбе граждан. Вследствие продвинутой медицины и низкой стоимости соответствующих услуг значительный спрос на проведение этих операций в иранских больницах существует даже со стороны иностранных граждан, стремящихся к лучшей жизни.

8. Следует отметить, что из-за ограничений по количеству страниц (заявление Председателя 9/2) в настоящем добавлении оказалось невозможным изложить больше разъяснений по поводу рекомендаций 129, 231 и 285, а также в отношении смертной казни, сотрудничества со специальными процедурами и УВКПЧ.
